



Kumlinge Nytt

Infobladet för Kumlinge kommun

december 2022

nr 12

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

sida 2-10 info från kommunen
sida 11-12 info från föreningar
sida 13-14 info från företag
sida 15-16 info från församlingen

Nästa nummer av Kumlinge Nytt utkommer i månadsskiftet december-januari. Deadline för material till det är 25.12. Materialet skall helst levereras **digitalt och alltid i redigerbar form**. Frågor? Ta kontakt! /satu, redaktör naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kumlinge kommuns informationsblad

Utgivare: Kumlinge kommun
Ansvarig redaktör: kommundirektör Niklas Oriander
Redaktör: Satu Numminen
tel. 018 - 622 403 / 040 506 12 99
naringslivssekreterare@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet vardagar kl. 9-12 och kl. 13-15
tel. 018 - 622 400, kansli@kumlinge.ax

www.kumlinge.ax

BRA ATT HA SPARAT!

Telefonnummer på byn:

Kumlinge Apotek (018)	55 408
Enklingebutiken	55 303
Kumlinge ahl	55 485
Seglinge ahl	55 609
Posten	636 772
Kommunkansliet	622 400
Annagården	
- servicehus	622 431
- dagis	622 432
Skolan	622 451
Kollektivtrafik och färdtjänst	
	040 066 56 50

I decembermörkret lyser Kumlinge upp med julbelysning, kalenderluckor och pyntade fönster! Det serveras glögg och gröt och firas jul i hus och stuga. Det finns alla slags aktiviteter att ta del och njuta av!

Här räknas varje människa. Du som inte ännu har Kumlinge som hemkommun - vill du vara en av oss? Nu i december är det sista chansen att skriva sig i Kumlinge kommun för att ha en ny hemkommun från 1.1.2023. Kanske det är värt att ägna lite tankar till detta?

Om du behöver hjälp med att fundera på en flytt så kan du ta kontakt med kommunens inflyttningsteam genom att mejla till naringslivssekreterare@kumlinge.ax
Välkommen att bli kumlingebo!

Och God Jul, både till kumlingebor och andra läsare! /redaktionen

Följ med kommunens verksamhet genom att läsa protokoll och annat på hemsidan.

Kommunens digitala anslagstavla finns på adressen kumlinge.ax/anslagstavla och protokollen kan läsas på kumlinge.ax/forvaltning/protokoll

Om du inte har tillgång till internet kan du vända dig till kommunkansliet.

Hej alla förtroendevalda!

Kom ihåg att lämna in era skattekort till kommunkansliet senast 12 december. Utan skattekort är förskottsinnehållningen 60%.

Det går även bra att maila in skattekortet till byrasekreterare@kumlinge.ax

ÅHS informerar

Besök på mottagningen med tidsbokning! Beredskap alla dagar kl. 8-24. Du når oss på tel. 040 510 7298 Vi använder teleQ. När du ringer så kommer du till en telefonsvarare, lyssna noga och följ instruktionerna. Vi ringer alltid upp så snart vi har möjlighet!

Vid akuta sjukdomsfall eller olycka ring 112, det spar tid!
För sjukvårdsupplysning kan man ringa Godby hälsocentral måndag-fredag tel. 018-535 819 eller Mariehamns hälsocentral alla dagar tel. 018-538 500.

Ann-Marie/ssk och Petra/hv

Om du hämtar vatten vid kommunkansliet: använd det sparsamt och se till att kranen är stängd när du går.

Info från kommunen

Bästa kommuninvånare,

December är här som bl.a. innebär självständighetsdag, årets mörkaste dag, jullov och jul- & nyårsfirande, vilket säkert de flesta ser framemot!

Här i förvaltningen innebär december slutet på ett budgetår och att nästa års budget fastställs. Kommunfullmäktiges budgetmöte går av stapeln den 8.12 och nu kommer ni att ha möjlighet att delta digitalt om ni så önskar. Tanken är att det i kallelsen, som alltid läggs ut på den digitala anslagstavlan minst 4 dagar innan mötet, kommer att finnas en inbjudan att delta genom att begära den digitala länken antingen genom att skicka e-post till kansli@kumlinge.ax eller ringa på 622 400. Häng gärna på denna möjlighet!

Vi kommer att ha lite avvikande öppethållningstider i december och i början av januari och de exakta tiderna finns beskrivna i detta nummer av Kumlinge Nytt. Orsaken är främst den att vi vill att personalen ska kunna ta ut mertid som ledigt och/eller använda outtagna semesterdagar för lite välbehövlig vila! Hoppas detta inte skapar utmaningar för er och kontaktuppgifter vid brådskande ärenden kommer att finnas på kommunkansliets dörr och på kommunens hemsida www.kumlinge.ax Avslutar mitt tjänsteförhållande i kommunen nu i början av december och kommer sedan att ta över i Geta kommun. De dryga två åren i er tjänst har varit mycket lärorika och intressanta så kommer nog att bevaka Kumlinge även framledes samt vistas här speciellt under sommarhalvåret!

Må väl allesammans och vill önska er en riktigt God Jul och Gott Nytt år!

Hälsar,

Niklas, er kommundirektör

Senaste nytt från kommunstyrelsen och kommunfullmäktige

Sedan senaste Kumlinge Nytt har kommunstyrelsen och kommunfullmäktige sammanträtt två gånger var när bl.a. följande ärenden behandlades:

- Taxor och avgifter 2023
- Skattesatser 2023
- Rekrytering av kommundirektör
- Budgetuppföljning per den 31 oktober 2022

Läs gärna protokollen på www.kumlinge.ax

Kommunkansliets öppettider

Kommunkansliet är öppet måndag-fredag kl. 9-12 och 13-15. Tel. 018-622 400, kansli@kumlinge.ax

Kommunkansliet har öppet som vanligt i december med följande undantag:

Den 28-29.12.2022 samt 4-5.1.2023 är det öppet enbart på förmiddagen kl. 9-12.
Följande dagar håller kansliet stängt: 5.12, 23.12, 27.12 och 30.12.2022 samt 2-3.1.2023.

Medan kansliet är stängt kan du vid akuta ärenden som har att göra med kommunens kärnverksamhet kontakta kommunstyrelsens ordförande Lenny Karlsson på tel. 040 763 43 41.

Om bobarhetsprojektet

Projektet framskrider vecka för vecka! Det kommer att finnas en hel intressant fakta att ta del av så småningom, tex statistik över antalet deltidsboende på Kumlinge, deras "hemland", kumlingebornas sysselsättningsbranscher, regnmängder på Kumlinge under flera års tid samt enkätsvar gällande upplevd vattenkvalité i våra brunnar. Allt sammanställs i ett häfte som kommer att delas ut till alla hushåll och dessutom hålls ett informationstillfälle en bit in på det nya året. Men vi är inte riktigt där ännu, en del arbete kvarstår! Var och en kan hjälpa projektet med att

- svara på en enkät som nyligen delats ut, se mer info om det nedan.
- skicka in bilder för att användas i slutrapporten, se mera info om det nedan.

Om du vill höra mera om bobarhetsprojektet kan du ta kontakt med processledarna Airi Pettersson och Satu Numminen, de kan svara på ytterligare frågor.

Enkät inom Bobarhetsprojektet:
Samhällsservice och Välmående människor

Nu i dagarna har ni fått ett namnlöst kuvert i brevlådan med en klisterlapp ENKÄT INOM BOBARHETSPROJEKT på. I det kuvertet finns ett kort frågeformulär som ni gärna får svara på och lämna i de lådor som är utsatta i våra butiker. Ni på Björkö har fått ett returkuvert med i kuvertet. Lämna svaret senast den 9.12. Om fler i familjen vill svara finns det fler svarblanketter vid resp låda. Svaren kommer att behandlas helt anonymt och ligga som grund i vår analys av tillgängligheten av hälsovård på Kumlinge och upplevelsen av trygghet och hälsa i kommunen. TACK för ditt bidrag i detta stora och viktiga projekt!

/arbetsgruppen

Bilder till slutrapporten

Slutrapporten ska bli ett häfte med text, grafer, tabeller och foton. För att foton ska ge en bild av dagens Kumlinge och dess invånare vore det kul att få in lite färskare foton av just kumlingebor, helt enkelt från vardagen på öarna. Det kan vara människor i sina vardagssysslor: på väg till dagis, på skolgården, hemma i stallet, ute på promenad, runt middagsbordet eller på arbete. Vill du ta nåt foto - det går bra med mobilens kamera - och skicka in så ger hela rapporten en mer levande bild av dagens Kumlinge och blir roligare att läsa!

Tänk på att fråga personerna på bilden, att det är ok för dem att finnas med i rapporten. Bilderna används inte någon annanstans. Genom att skicka in bilder samtycker du och andra på dina bilder till detta. Fram med kameran - senast 10.12 skulle det vara bra att ha nya Kumlinge-foton med folk i alla åldrar. Skicka in dem till naringslivssekreterare@kumlinge.ax
Tack på förhand!

/Airi och Satu,
processledarna ansvariga för slutrapporten

Info från kommunen

TEKNISKA SEKTORN INFORMERAR

Aktuellt

Snart är julen här och den första snön har redan fallit ned på kommunens öar och holmar. Snöplogarna har redan varit aktiva och de av er som glömde att beställa plogning av sina infarter kan fortfarande göra detta (se skild annons).

Kommunfullmäktige har nu behandlat taxor och avgifter för 2023. Inom BTN området handlar det om renhållningsavgifter som ändrades genom att fördelningen mellan fast- och fritidsboende ändrades en aning och bygglovsavgifterna höjdes med 25%. Vattentaxan har nu enhetligas så att man nu som ansluten kund betalar samma taxa för skolans och Vårholms vatten.

Kommunen köper nya avfallskärl för att utöka kapaciteten vid sopstationerna. Om privata hushåll också önskar köpa nya sopkärl kan ni höra av er till kommunteknikern. Läs mer om detta i skild annons nedan. Tänk även alltid på att sortera rätt vid sopstationerna samt omlastningsstationen så att vi alla hjälps åt med att hålla kostnaderna för avfallshanteringen möjligast låga. Det händer tyvärr fortfarande att både större och mindre mängder avfall sorteras fel eller inte alls, vilket gör avfallshanteringen svårare och dyrare för oss alla.

De högre elpriserna syns redan i kommunens bokföring. Endast i oktober blev det nästan 2 000€ dyrare (utan moms) att försörja kommunens fastigheter med el. Möjliga åtgärder för att minska elkonsumentioner inom samtliga verksamheter utreds nu för att kunna minska elbehovet utan att detta leder till driftsstörningar eller försämring inom den kommunala servicenivån.

Kommunteknikern/byggnadsinspektören jobbar i december tisdag till fredag med besöks- och telefoni kl. 9-12. Syner inom tillståndsbelagda byggnationer kan också bokas till eftermiddagarna. Under tiden 25.12 till 5.1 är byggnadstekniska kansliet semesterstängd.

I december håller byggnadstekniska nämnden sitt sista sammanträde för året 2022. Det är då även sista möjlighet att behandla sina bygglovspliktiga ärenden på årets avgiftsnivå.

Handlingarna för bygglov som ska behandlas på sammanträdena bör lämnas in senast 10 vardagar före mötesdagen (kolla på kommunens hemsida om nästa mötesdagarna). För mindre byggnader eller avloppstillstånd kan byggnadsinspektören fatta tjänstemannabeslut. Ta kontakt om du har frågor.

/Stefan Prokupek, kom.tekn. & bygg.insp.

Återvinningscentralen – Omlastningsstationen

Återvinningscentralen på Kumlinge är i december öppen endast vid bokning måndagar kl. 17-18 samt lördagen den 31.12 kl. 11-12. OBS - samtliga besök bokas senast föregående vardag. Bokning och frågor angående inlämning riktas till stationens skötare Kjäll Törnroos tel. 040 050 83 22.

Snöplogning av privata vägar och infarter

Snöplogningsavgiften för vintern 2022-23 är 160 euro (ink. moms) om den betalas före sista november. Om avgiften betalas efter november är den 260 euro (ink. moms). Först när betalning registrerats förs beställningen upp på plogningslistan så betala i god tid!

Betalningsinstruktioner

Avgiften betalas till Kumlinge kommun, Andelsbanken: FI15 5578 0410 0091 62

På betalningen skall framgå tydligt vilken fastighet snöplogningen beställs till, inklusive gatuadress. Företag som behöver en faktura kan vända sig till kommunkansliet, byrasekreterare@kumlinge.ax

Avfallskärl

Tillfälle att beställa nya avfallskärl i olika storlekar nu inom december. Priser (utan moms som tillkommer, inkl. frakt till Kumlinge) enligt följande. Frågor och beställning till kommunteknikern Stefan Prokupek (senast 9.12.)

60 liters kärl för 35 €/st., 80 liters kärl för 35 €/st.
120 liters kärl för 40 €/st., 240 liters kärl för 50 €/st.
660 liters kärl för 160 €/st., 770 liters kärl för 170 €/st.

SOCIALSEKTORN INFORMERAR

Äldreomsorgskansliet har öppet

Liksom tidigare är äldreomsorgschefen i regel på plats i Kumlinge på onsdagar. Förbokade besök med äldreomsorgschefen enligt överenskommelse på kommunkansliet eller som hembesök.

Äldreomsorgschefen nås även under telefontiderna: tisdagar och torsdagar kl. 9-10, tel. 018-622 430.

För socialvårdsärenden under stängningen kontakta Kommunernas socialtjänst. Växeln når du på telefon 018-532 800, vardagar kl. 8-16.

Övriga kontaktuppgifter under www.kst.ax.

För socialvårdsärenden kontakta Kommunernas socialtjänst. Växeln når du på telefon 018-532 800, vardagar kl. 8-16. Övriga kontaktuppgifter under www.kst.ax.

Info från kommunen

BILDNINGSSSEKTORN INFORMERAR

Höstens intensiva budgetarbete inom mina avdelningar har lugnat sig, i centralköket har julförberedelserna smått börjat, och daghem och skola planerar julpyssel och festligheter, och barnen drömmer antagligen tack vare snön på marken om jullov med lek i pulkbacken.

Vi håller på att införa ett nytt digitalt schemalägningsprogram för personalen, Titania, och har just fått fortbildning i detta system.

Till idrottssalen har vi fått till en stor tv som ska kunna användas både i skolverksamheten och av oss alla vid olika fritidssysselsättningar och kulturrevenemang. En låda kommer att byggas kring den så den inte kommer till skada i salens vanliga aktiviteter. /Camilla

Utbildningschefen tar ut mertid under december den 5.12 och 22.12-6.1.2023.

Annagårdens daghem - aktuellt:

5.12 planeringsdag för personalen

13.12 inbjudes alla på Lucia-morgon i kyrkan kl. 8.00

Vecka 52 är daghemmet stängt och storstädning pågår.

Senaste nytt från bildningsnämnden, beslut i urval från mötet 22.11.2022

- arbetsplanen för fritidsverksamheten
- kost och servicepolicyn för kommunen
- anställande av tillsynslärare för hemundervisade elever

Kumlinge skola informerar

Julen närmar sig så elever och personal förbereder för lucia och julen i skolan. I år hålls julfest med lucia 15 december dit elevernas familjer är inbjudna.

Torsdagen den 22 december är sista dagen i skolan innan jullovet och måndagen den 9 januari börjar vi igen.

Innan jullovet är det ledigt också 5-6 december under självständighet.

Med det önskar lärarna en God Jul och ett Gott Nytt år till alla!

Skolan säljer:

- 1 st elpiano, bud från 50€ (finns till påseende och provspela på skolan)
 - 4 st ipad, laddkabel finns men inte nätadapter, den gamla modellen med den ”breda laddningskabeln”, bud från 5€ (finns till påseende på skolan)
- Märk 1,2,3 el 4.

Allt säljs i befintligt skick! Hör av er senaste 15.12.2022.

Mer info Johanna Nordman, tel. 622 450 eller skolforestandare@kumlinge.ax

MATSEDEL

från centralköket för luncher i december

VECKA 48

28.11	måndag	skinksås
29.11	tisdag	Janssons frestelse
30.11	onsdag	vegetariskt
1.12	torsdag	köttsoppa
2.12	fredag	leverlåda. skola & dagis: gröt
3.12	lördag	fisk
4.12	söndag	stekt fläsk

VECKA 49

5.12	måndag	kycklinggryta
6.12	tisdag	fisk
7.12	onsdag	wok
8.12	torsdag	grönsakssoppa
9.12	fredag	falukorv
10.12	lördag	fisk
11.12	söndag	fläskytterfilé

VECKA 50

12.12	måndag	köttfärssås
13.12	tisdag	pyttipanna, stekta ägg
14.12	onsdag	vegetariskt
15.12	torsdag	fisksoppa
16.12	fredag	köttgryta, skola & dagis: risgrynsgröt
17.12	lördag	fisk
18.12	söndag	fläskkarré

VECKA 51

19.12	måndag	köttfärslimpa
20.12	tisdag	fisk
21.12	onsdag	makaronilåda
22.12	torsdag	julbord
23.12	fredag	kokt potatis, julkorv m.m.
24.12	lördag	julskinka, lådor m.m.
25.12	söndag	sill, gravad fisk, kokt potatis

VECKA 52

26.12	måndag	lutfisk m. tillbehör
27.12	tisdag	köttbullar, prinskorv, lådor
28.12	onsdag	dillkött
29.12	torsdag	ärtsoppa
30.12	fredag	kalops
31.12	lördag	nyårstallrik
1.1	söndag	stekt fläsk, rotmos

Smakliga måltider till alla berörda!
önskar kökspersonalen

Info från kommunen

Kumlinge bibliotek informerar

På biblioteket kan man, förutom att låna böcker, till exempel använda gratis wifi och besöksdator, läsa tidningar, spela och låna spel och få hjälp med informationssökning. Vid behov går det bra att meddela sina låneönskemål per e-post eller telefon under bibliotekets öppettider för avhämtning utanför biblioteket på överenskommen tid. Du kan även streama filmer gratis och läsa tidningar från hela världen på nätet hemifrån tack vare din inloggning på bibliotek.ax. Hör av dig om du vill veta mera!

Välkomna in!

Bibliotekets öppettider:

måndagar 11.15-15.15 och 17-19

torsdagar 13.00-16.00

fredagar 10.15-14.15

Öppettider under jul och nyår:

Stängt Annandag jul 26.12.

I övrigt öppet som vanligt.

Kontaktuppgifter:

Alexandra Blomqvist

Tel. 622 440, e-post: bibliotek@kumlinge.ax

Facebook: Kumlinge bibliotek och fritid

Ny på Kumlinge? Biblioteket är platsen dit du alltid kan vända dig för att få hjälp med dina frågor. Har vi inte svaren här så hjälper vi dig ta reda på vart du kan vända dig och hur du hittar dit.

Nya böcker

Jag köper in en omgång nya böcker till innan årets slut – håll utkik på bibliotekets Facebooksida efter uppdatering om nya titlar eller kom in och kika på Nyhetshyllan kring mitten av månaden så kanske den har blivit påfylld! /Alexandra

Bokcirkel

Nästa tillfälle blir måndag 19 december kl. 18.20.

Månadens bok: Ditt livs affär – Fredrik Backman.

Vi träffas på biblioteket ungefär en gång i månaden, fikar och diskuterar en bok vi har läst.

Det går att hoppa på bokcirkeln när som helst så hör av dig om du vill hänga med!



Sagostund

på Kumlinge bibliotek

0-4 år

Torsdag 1.12 kl 9.45-10.30

Torsdag 15.12 kl. 9.45-10.30

Högläsning på olika teman,
titta i böcker och lek.

5-8 år

Måndag 19.12 kl. 13.30-14.15

Högläsning med olika teman.



Stickcafé

Varannan tisdag, udda veckor, är
det stickcafé på biblioteket.

OBS! Nästa stickcafé är flyttat till
onsdag 7.12

Huruvida det blir fler tillfällen detta
år bestäms på nästa träff.

kl. 13.00

Kumlinge bibliotek

Kom med och sticka eller bara umgås!

VÄLKOMNA

Info från kommunen



Vill du gå en Mediskurs i vår? Anmälningstart för vårens kurser är 4 januari.

Kurserna anmäls till Medis kontaktperson Alexandra Blomqvist helst per e-post, medis@kumlunge.ax, men annars per telefon 045 736 139 06.

Meddela följande vid anmälan: namn, personnummer, adress, telefonnummer, e-postadress.

1078 VINTERODLING

Söndag 15.1.2023, 9:00-15:45 (1 tillf. 8 lekt.)

Kursplats meddelas senare. Lärare Sara Tobiasson. Kursavgift 35 €.

Även vintern bjuder på odlarglädje! Utnyttja de kalla månaderna och driv upp grödor ute och inne. Vårvintern är en utmärkt tid att förbereda jorden inför växtsäsongen. Vi bekantar oss med mikrogrönsaker i inomhusodling, odling i kallbänk och varmbänk, vintersådd, gröngödsling och jordhälsa. Kan du tänka dig att vara värd för kursen? Då får du kursdeltagarna hem till dig på trädgårdsjobb. Frön till odling av mikrogrönsaker finns att köpa. Betalas direkt till kursledaren.

7055 KERAMIK I GJUTFORM

Lördag 9:00-16:00 och söndag 11:15-16:30 14.1 och 12.2.2023 (2 tillf. 14 lekt.)

På Kumlinge skola med Sara Tobiasson.

Kursavgift 45 €. Att jobba med flytande lera är ett utmärkt sätt att skapa brukskeramik som är tunn och jämn i formen. Du kan gjuta en hel samling likadana föremål och sedan skapa variation genom val av färg och dekoration. På kursen jobbar du utgående från din egen idé, och tillverkar en form i gips som du sedan gjuter efter. Under kursens andra träff glaserar vi föremålen.

Materialkostnad tillkommer och betalas direkt till kursledaren. Välj oömma kläder när du kommer på kurs, och var beredd på att transportera ungefär 10 kg material med dig hem.

7070 SILVERSMYCKEN

lördag 9:00-17:45 och söndag 9:00-16:00 11-12.3.2023 (1 veckoslut, 18 lekt.)

På Kumlinge skola med Linda Rantanen.

Kursavgift 55 €. På kursen får du lära dig att tillverka egna silversmycken. Du kan vara nybörjare eller mer erfaren. Under veckoslutet går vi igenom silversmidets grunder, tillverkning av ringar, örhängen och berlocker. För inspiration se: www.lindarantanen.com Materialet betalas på plats direkt till kursledaren. Materialkostnaden är verktygshyra 10 € plus material från 15 € beroende på vad du skapar. Infobrev skickas till deltagarna före kursstarten. Ta med lunch och kaffe.

8057 LÄDERARBETE

lördag 13:30-18:30 och söndag 11:00-16:00

21-22.1.2023 (1 veckoslut, 12 lekt.)

På Kumlinge skola med Saija Saarela.

Kursavgift 40 €. Skapa en originell läderpärm till din bok eller kalender. Vi arbetar med upphöjda motiv och traditionell sadelmakarsömnad. Ta gärna med boken, blocket eller häftet som du vill klä med läderpärm. Materialkostnaden betalas direkt till kursledaren. Ta med lunch/fikakorg.

8552 TRÄSLÖJD FÖR ALLA

tisdag 18:30-21:00

24.1-14.2.2023 (4 tillf. 12 lekt.)

På Kumlinge skola med Kaj Törnroos.

Kursavgift 40 €. Under handledning av träslöjdläraren Kaj Törnroos kan dina snickeridrommar gå i uppfyllelse. Det här är snickerikursen för alla! Kursen riktar sig till såväl den händige som den som behöver lite hjälp på traven.

Kontakta kursledaren innan kursstart, för att komma överens om du själv ska ta med material till föreläsningen eller om kursledaren ordnar det. Vid det senare alternativet betalas materialet direkt till kursledaren.

8557 PILFLÄTNING MED LEIF

lördag-söndag 9:00-16:45

1-2.4.2023 (1 veckoslut, 18 lekt.)

Kumlinge skola, Kumlingevägen 323

Leif Lindén

Kursavgift 50 €

Korgflätning är ett av världens äldsta hantverk, äldre än både krukmakeri och vävning. Från att länge ha betraktats som en kvarleva från en svunnen tid så är korgmakeriet åter ett populärt hantverk. Kanske beror det på en större medvetenhet kring hållbarhet och miljövänliga material. På den här kursen lär du dig grunderna i hur man flätar korgar och andra prydnads- och nyttoföremål i pil. Materialkostnad tillkommer och betalas till kursledaren. Ta med lunch och fika

NÄRINGSLIVSSEKTORN INFORMERAR

**Ditt företags uppgifter på
www.kumlunge.ax**

Uppdateringar på kommunens hemsida görs löpande och vid behov. Nu är det kanske en bra tid att titta igenom uppgifterna som gäller ditt företag? Hör av dig till naringslivssekreterare@kumlunge.ax gällande uppdatering av uppgifter. /Satu, näringslivssekreterare

PS. Infomappen - har du returnerat den från ditt turistföretag efter säsongen?



Julkalender på byn

**Kl. 7.30 varje dag under 1-24 december tänds två nya kalenderluckor; en på Kumlinge samt en på Seglinge, Enklinge eller Björkö.
Luckorna lyser t.o.m. 8.1.2023.**

Passa på att ta en promenad på din ö för att se dagens spännande lucköppning men besök förstås också de andra öarna för att uppleva ännu mer julmagi!

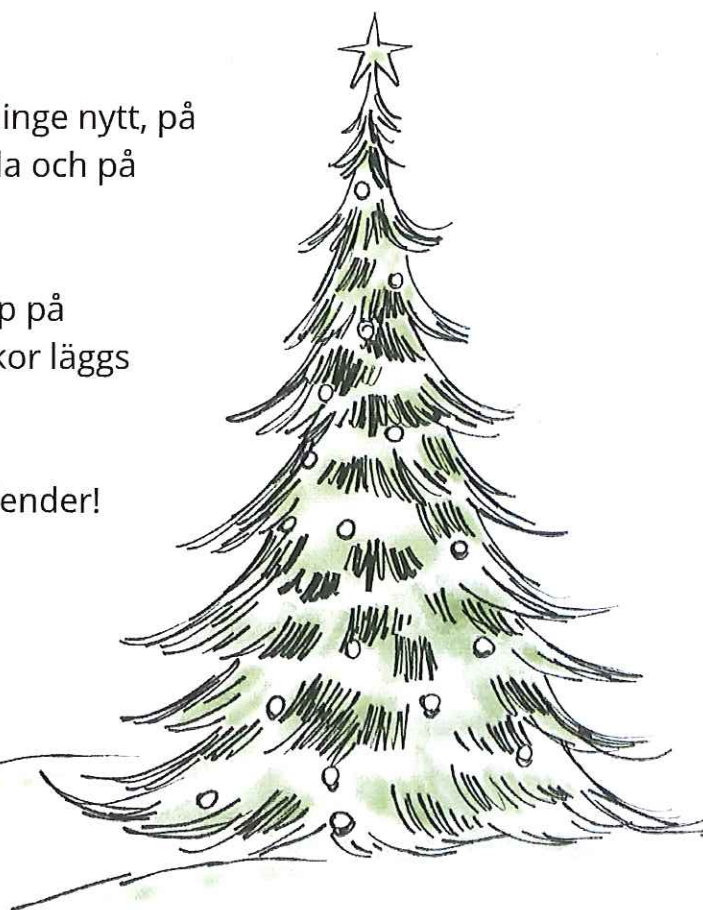
Luckan består ofta av ett juldekorerat och belyst fönster men det kan också vara något helt annat. Gemensamt är att de alla är märkta med sitt datum och att de lyser upp i decembermörkret.

Karta över luckorna på alla fyra öar finns i Kumlinge nytt, på bibliotekets Facebooksida, kommunens hemsida och på butikernas anslagstavlor.

Bilder på samtliga luckor kommer att läggas upp på bibliotekets Facebooksida i januari. Björkö's luckor läggs däremot upp där samma dag de tänds!

Miss inte att det i år även finns en aktivitetskalender! Där hittar du härligt juliga aktiviteter att delta i.

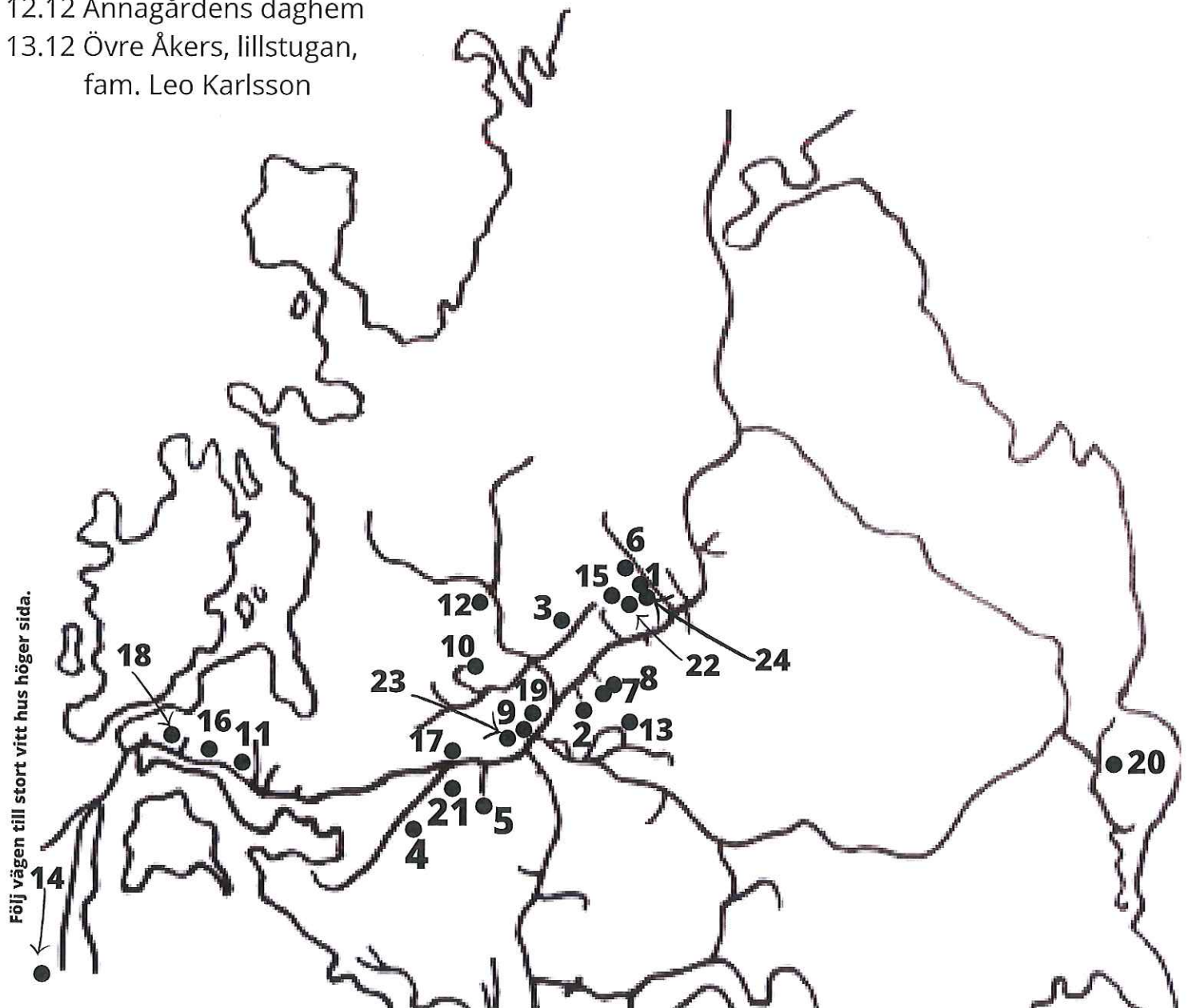
*Jag önskar er alla en riktigt god jul och
många mysiga promenader!
/ Alexandra, Kumlinge bibliotek*



Kumlinge

KUMLINGE

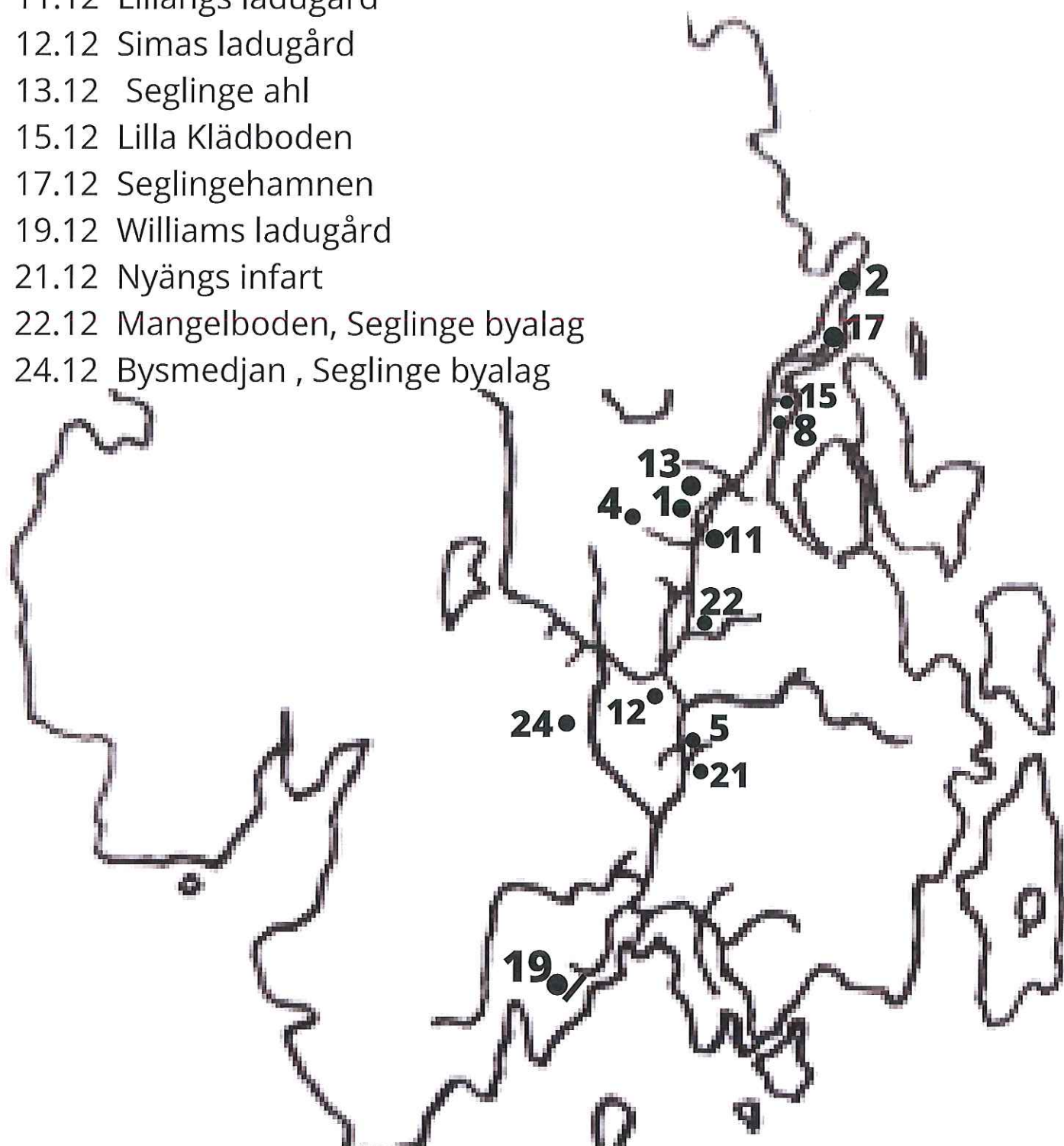
- | | |
|--|--|
| 1.12 Kumlinge bibliotek | 14.12 Björkängen, Monika Holmström |
| 2.12 Posten Obs! Tänds kl. 8.30 | 15.12 Lusthus vid Kumlinge skola, Kumlinge
kommuns fritidsgrupp |
| 3.12 Vikingalid, Hembygdens Väl i Kumlinge | 16.12 Fam. Janette Holmberg |
| 4.12 Väster Espkil, Monika Hellberg | 17.12 Sandkulla, Monika Holmström |
| 5.12 Kumlinge apotek | 18.12 Kronhamn, familjen Pada-Pettersson |
| 6.12 Kumlinge kommunkansli | 19.12 Fam Jane Hellström |
| 7.12 Kumlinge Andelshandel | 20.12 Stallet, Mia Hanström o Kaj Törnroos |
| 8.12 Röda korset, Kumlinge Andelshandel | 21.12 Hotel Svala |
| 9.12 Seffres, fam. Eivor Englund-Karlsson | 22.12 Kumlinge skola Obs! Tänds kl. 8.30 |
| 10.12 Kulturhuset Stenbacka,
Kumlinge byalag | 23.12 Nystu, Lenny Karlsson |
| 11.12 Solbacka, fam. Daniela Johansson | 24.12 Kumlinge bibliotek |
| 12.12 Annagårdens daghem | |
| 13.12 Övre Åkers, lillstugan,
fam. Leo Karlsson | |

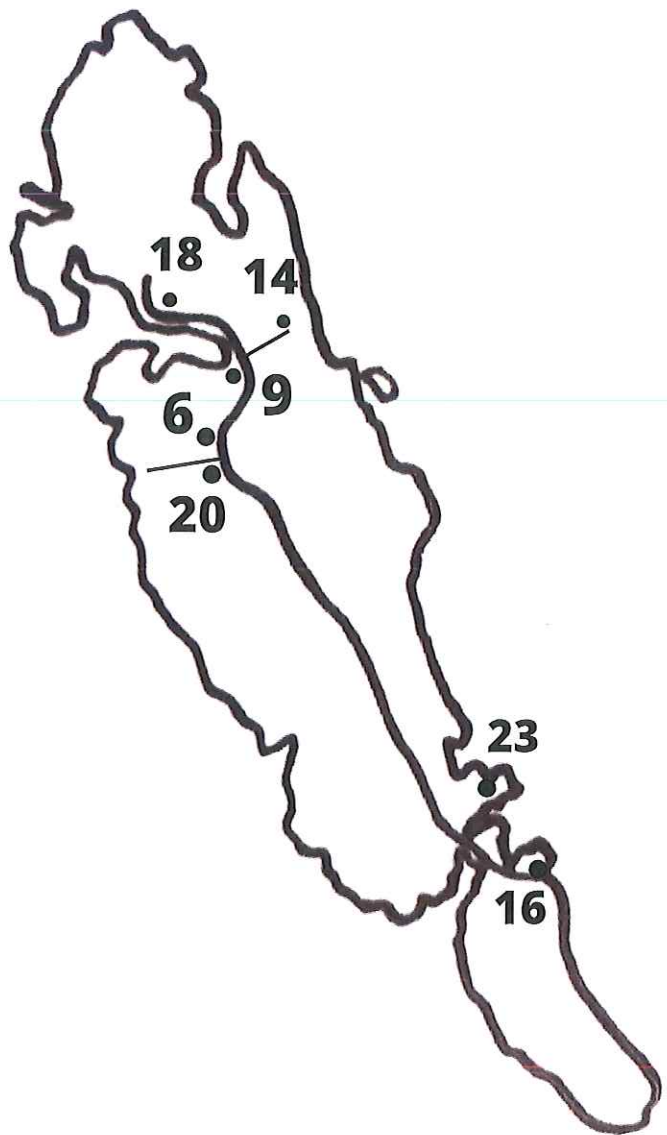
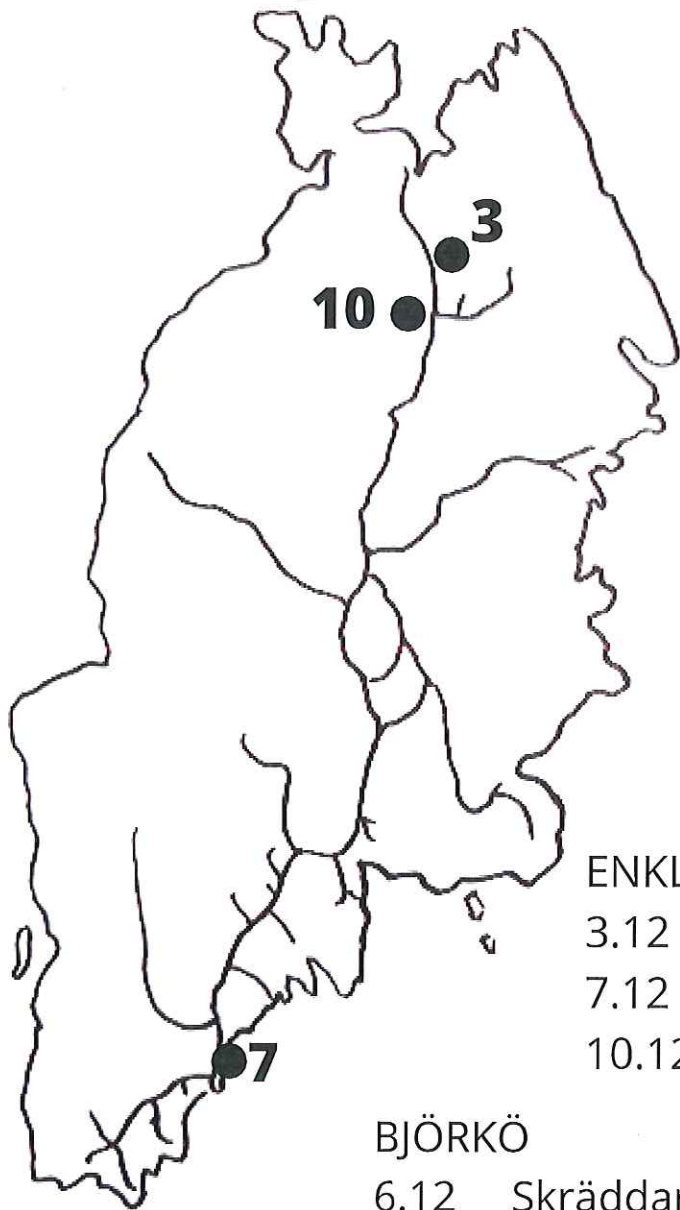


Enklinge - Seglinge - Björkö

SEGLINGE

- 1.12 Seglinge ahl
- 2.12 Väntstugan, Seglinge byalag
- 4.12 Aspliden, Seglinge byalag
- 5.12 Nyängs infart
- 8.12 Simas båthus
- 11.12 Lillängs ladugård
- 12.12 Simas ladugård
- 13.12 Seglinge ahl
- 15.12 Lilla Klädboden
- 17.12 Seglingehamnen
- 19.12 Williams ladugård
- 21.12 Nyängs infart
- 22.12 Mangelboden, Seglinge byalag
- 24.12 Bysmedjan , Seglinge byalag





ENKLINGE

- 3.12 Lada i hästhagen, fam. Åsa Enqvist
- 7.12 Väntstugan, fam. Ringa-Maj Engblom
- 10.12 Postlådan, fam. Anne-Mai Envist

BJÖRKÖ

- 6.12 Skräddars, Fritz Lundgren
- 9.12 Norrgårds, Christina o Lennart Remmer
- 14.12 Siv Nordström
- 16.12 Björkö-färjan
- 18.12 Lena Åström o Yngve Andersson
- 20.12 Cilla Roos o Kalle Samuelsson
- 23.12 Eva Sundberg o Anders Stenmark

Info från föreningar



December är här och Folkhälsan informerar:

Mimosel

På Annagården fredagar kl.13.15 varje jämn vecka
Välkomna.

Sista gången den 2.12, sen är det lite julleddigt.
Träffarna startar igen den 13.1.2023.

MediYoga

Församlingssalen söndagar kl.19.00. Kontakta Eivor
om ni har några frågor angående yogan tel. 040 051
57 42. Sista gången den 4.12, sen är det julleddigt.
Yogan startar igen den 15.1.2023.

Bollklubben

Tisdagar kl. 18.30-19.30 för åk 1-9 och 19.30-20.30
för åk 5-9 + vuxna. Sandra meddelar om de blir några
ändringar på Folkhälsans Facebooksida.

OBS! Ingen bollklubb 6.12. Bollklubbsavslutning
onsdagen den 7.12 och startar torsdagen den
12.1.2023. OBS:

Bollklubben byter dag efter årsskiftet till torsdagar.

Styrka i grupp på Kumlinge

Startar 3.1.2023 kl.18.30-19.30 vid skolans gymnasal
välkomna.

Ledare är Åsa Enqvist.

Mjukgörande gympa på Enklinge

Startar 8.1.2023 kl.18.30 vid hembygdsgården, väl-
komna.

Ledare är Åsa Enqvist.

Gymmet

Gymmet är öppet. Kom ihåg att hålla avstånd från
varandra. Kom även ihåg att torka av redskapen ni
använt och tvätta händerna! Rekommenderat antal på
gymmet är 3 personer.

Gymavgifter:

Pris för ett år: 100€, sex månader: 60€

tre månader: 30€ en månad: 15€

Man kan också betala per besök, då 3€

Kontonumret: FI75 6601 0002 3006 14. Mottagare
Folkhälsan i Kumlinge r.f.

Kontaktuppgifter till den gymansvarige är:

Niklas Pettersson, tel. 040 562 51 62.

Utegymmet

Nu är gymmet färdigt att användas!

Ännu saknas skylten (lite små fix).

Ivriga gymmare kan börja använda anläggningen.

Följande regler gäller på Folkhälsans utegym:

- Motionerande sker på eget ansvar.
- Anläggningen är avsedd för motion, inte för lek.
- Barn skall inte vistas ensamma vid gymmet. Måls-
män ansvarar för sina barn och håller ett öga på dem.

Stort tack till alla som har hjälpt oss med detta pro-
jekt.

Gympa eller nån annan aktivitet

Någon som är intresserad att hålla i nån gympa eller
annan aktivitet så hör av er till ordförande Jenny
Fredriksen på tel. 045 759 576 36.

Simning i Folkhälsans allaktivitetshus

Någon som är intresserad av simning i Folkhälsans
allaktivitetshus. Hör av er till Jenny Fredriksen via
mess på tel. 045 759 576 36.

Understöd för idrottsverksamhet 2022

Folkhälsan i Kumlinge betalar ut idrottsunderstöd
också detta år och det är följande som gäller:

för barn och ungdomar t o m 19 år

- skriven i Kumlinge kommun

- mot skriftlig ansökan, inklusive bifogade kvitton
över utgifter

- träningsunderstödet är max 100€/år

- tävlingsunderstödet är max 300€/år

Understödet gäller inte för materialinköp.

Träningsunderstöd gäller t.ex för ridavgifter, si-
mavgifter, gymavgifter.

Ansökningen görs senast den 15.12.2022,
och skickas till:

Folkhälsan i Kumlinge r.f, Jenny Fredriksen
Essglövägen 67, 22810 Seglinge

Hälsostegen

Bra jobbat av er som har medverkat i detta vi i styrel-
sen är väldigt nöjda över er insats.

God Jul & Gott Nytt år, önskar: Folkhälsans styrelse



Hedersomnämmandet i region Åland går till
Folkhälsan i Kumlinge med följande motivering:
Folkhälsan i Kumlinge har dubblerat antalet deltagare
om man jämför med Hälsostegen 2021 och tagit sig
in på top 10 för små föreningar.

Hedersomnämmande i Hälsostegen 2022



Info från föreningar

Föreningen för Annagårdens trivsel r.f. informerar

Syftet med denna förening är att främja de i Annagården boendes välbefinnande och trivsel på olika sätt. I styrelsen sitter Berit Johansson (ordförande), Gunilla Söderlund, Anne-Mai Enqvist, Pia Strandberg samt Annika Fredriksen. Som suppleanter är Elena Pettersson samt Eivor Englund-Karlsson invalda.

För att samla in medel säljer föreningen adresser som kan användas som hyllningsadress vid födelsedagar eller som kondoleans vid dödsfall. Adresserna säljs hos den lokala bankens ombud posten i Kumlinge, på begravningsbyrån Nocturne i Mariehamn samt hos Maria Malmberg och Anne-Mai Enqvist i Enklinge.

Coronapandemin har under flera års tid har ställt till det för någon slags verksamhet på Annagården men detta år har vi äntligen kunnat göra någonting. Under våren och hösten har det spelats bingo på Annagården. I augusti bjöd föreningen de boende på Annagården till Kastören på lunch. Föreningen har suttit med i festkommittén för Annagården firar Åland 100 år och eftersom det fanns medel kvar för arrangemang har vi tillsammans ordnat musiktilfällen på Annagården där Greta Sundström och Birger Karlsson underhållit med åländsk musik, dragspel och sång i juli och i september. Ett tillfälle är även planerat i december. I december är det även inplanerat ett pepparkaksbak med de boende.

Förening har även skaffat sommar och julblommor till Annagården samt köpt in frön och varit med och satt i pallkragar med de boende. Föreningen prenumererar även på Ålandstidningen till Annagården.

Styrelsen

Föreningen för Annagårdens trivsel r.f. säljer adresser som kondoleans vid dödsfall eller hyllningsadress vid bemarkelsedagar.

Adresserna finns till försäljning på banken i Kumlinge, begravningsbyrån Nocturne (där den även går att köpa on-line) samt hos Anne-Mai Enqvist och Maria Malmberg på Enklinge.

RÖDA KORSETs Julkalenderfönster 8.12:
Då finns det finns varm glögg och pepparkakor till salu på Kumlinge andelshandel! Välkomna!

Kumlinge byalag r.f. informerar

Byalaget förvaltar tre byggnader på kulturbacken: Byastugan (den lilla röda stugan), Sjölund's gårdsmuseum (den stora rödmålade byggnaden) och kulturhuset Stenbacka (den gulmålade gamla skolbyggnaden).

Bli medlem i föreningen: medlemsavgiften 10 € betalas på Byalagets konto FI23 6601 0003 1172 23. Vi tackar för stödet och välkomnar alla att delta i olika evenemang!

JULMARKNAD

Den Lilla Lokala Julmarknaden
lördagen 10.12 kl. 12-15
på Kulturhuset Stenbacka.
Försäljning av lokalt hantverk och mat,
smaker och saker som hör till julen.
Servering av julgröt och kaffe med dopp.

Om någon är intresserad att boka försäljningsbord, vänligen kontakta Airi, tel. 04573425417.

VÄLKOMMEN!
Arr. Kumlinge byalag rf

Kumlinge byalag önskar till alla God Jul och Gott Nytt År, samt tackar alla som har deltagit som gäst eller hjälpt till i vår verksamhet under det gångna året.

Vikingalid

Julfest

3 DECEMBER KL. 17.00
35€ / 10€ BARN 6-12 ÅR

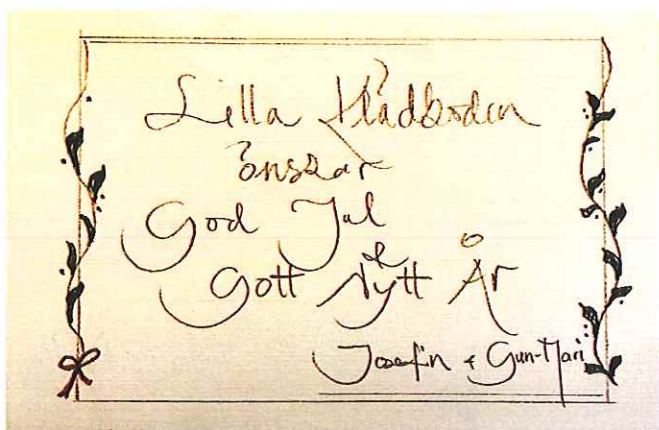
JULBORD • LOTTERI • TOMTEBESOK
• METE I TOMTENS VERKSTAD
• RINGDANSER
• DANS TILL TONY WIKSTROM

Sista anmälningsdagen har passerat och vi har fått väldigt många anmälningar men man kan alltid höra av sig och fråga om det finns plats!



Ta med varsin julklapp värd 5€

Info från företag



**Hotel Svala önskar er alla
en god jul och ett gott nytt år!**

Den 21 december öppnar vi julkalenderluckan, vi hälsar er varmt välkomna att besöka oss mellan kl. 17-20 och fira solståndskvällen.

Vi serverar empanadas och varm choklad med mera. Vi tar även emot förhandsbeställningar för take away.

**Service och reparationer
av maskiner och fordon**



EK-Teknik Ab

Jag byter även vindrutor
och fixar krockskadorna på din bil.
Tel. 040 763 43 41 / Lenny Karlsson, Kumlinge

God Jul och Gott Nytt År till alla!

**KUMLINGE ANDELSHANDELS
ÖPPETHÅLLNINGSTIDER
19.12.2022 - 07.01.2023**

måndag	19.12	10 - 14
tisdag	20.12	10 - 17
onsdag	21.12	10 - 14
torsdag	22.12	10 - 17
fredag	23.12	10 - 17
lördag	24.12	JULAFTON, STÄNGT
söndag	25.12	JULDAGEN, STÄNGT

måndag	26.12	ANNANDAG JUL, STÄNGT
tisdag	27.12	10 - 17
onsdag	28.12	10 - 14
torsdag	29.12	10 - 17
fredag	30.12	10 - 17
lördag	31.12	10 - 13

måndag	2.1.2023	STÄNGT, INVENTERING
tisdag	3.1	10 - 17
onsdag	4.1	10 - 14
torsdag	5.1	10 - 17
fredag	6.1	TRETTONDAGEN, STÄNGT
lördag	7.1	10 - 13

VIKTIGT DATUM!

Senast torsdagen den 14.12 bör vi få in Era mjölk- och brödbeställningar för julen.

Det går bra att ringa in beställningen på 018-55485 eller alternativt mejla till kumlinge.ahl@aland.net

GOD JUL O GOTT NYTT ÅR 2023!

ö. PERSONALEN PÅ
KUMLINGE ANDELSHANDEL

Slyröjning

Har du bekymmer med att sly i diket skrapar i bilen på väg till stugan eller huset? Eller med dikena längs åkrarna som växer fast av sly och buskar? Ring mig så fixar jag! Slyröjning, ring till: Jan Englund, tel. +358 40 768 57 86

Och behöver du hyra en skylift så kan du också höra av dig!

Ekologiska grönsaker till salu!

Du kan köpa goda potatis, morötter för 2 €/kg och palsternackor 3 €/kg. Ring eller messa Eivor på telefon: 0400 515742, 018 55410

Info från företag

Julgåva som berör!

**Ekologisk Ringblomssalva
Medicinsk Yoga CD
Presentkort:**

Reflexologi/zonterapi stimulerar din egen läkningsförmåga.
Taktill Stimulering ger lugn och ro inombords.
Homeopati stimulerar läkning och stärker immunförsvaret.
Energimassage ger energi och ork i vardagen.
Medicinsk Yoga utvecklar din andning och ger avslappning.

Jag önskar alla en Fridfull Jul och Lyekosamt Nytt År!

Hälsobanken

Din resurs för självläkning

Eivor Englund-Karlsson

Mobil: 0400 51 57 42

www.halsobanken.ax

eivor.halsobanken@aland.net



I Vårdö Sandösund

Julklappen för stor och liten!

Efter ännu en säsong med Flowpark ser vi fram emot en ny öppning av parken till våren.

**Beställ din Julklapp och få ett vackert
PRESENTKORT**

Beställ på: info.aland@flowpark.fi
Uppge adress, telefon och mottagarens namn.
Pris: 26€. Inkl heldag i parken (betalas till konto som fås vid beställning).
Biljetten erhålles av Satu Numminen, din kontaktperson på Kumlinge, tel. 040 506 12 99.
Mera info på info@sandosund.com
Tel. 0457 3799119

Kumlinge Apotek och Första Apoteket i Mariehamn tackar alla kunder för ert förtroende för oss under år 2022.

**Vänligen notera att Kumlinge apotek
- är stängt på förmiddagen den 1.12.22 fram till
kl. 13.30, sedan öppet till kl.16.**

Under jul- och nyårshelgen har vi öppet enligt följande:

Kumlinge apotek stänger kl. 13 fredagen den 23.12.2022 och håller stängt under helgen 24-26.12. 2022.

Normal öppethållning kl. 9-15 under mellandagarna.

Första apoteket i Mariehamn; telefon 16 511 är öppet enligt följande:

- julafton kl. 10-13,
- juldagen kl. 11-16, jul annandagen kl. 11-16
- nyårsafton kl. 10-16, nyårsdagen stängt.

Vi önskar er en Fridfull Juletid och ett framgångsrikt Nytt År 2023

Ingrid Qvarnström, apotekare Första Apoteket / 16 511

Nina Carlsson, Kumlinge apotek / 55 408

Seglinge andelshandel har öppet

måndag	17.30-19.00
tisdag	9.00-11.00
onsdag	17.30-19.00
torsdag	9.00-11.00
fredag	17.30-20.00
lördag	9.00-12.00

Helgdagarna i december påverkar butikens öppethållningstider enligt följande:

Tisdag 6.12 stängt, självständighetsdagen

Lördag 24.12 9-12, julafton

Måndag 26.12 Stängt, annandag jul

Lördag 31.12 9-12, nyårsafton

Julbeställningarna behöver vara inne 16.12 för att garantera att allt hinner fram innan jul.

Beställ gärna dina varor på förhand! Ring 018-55609 eller mejla seglingebutiken@gmail.com
Leveransen går att ordna även utanför öppethållningstiderna, t.ex. om du kommer med en färja efter stängning - med flexibilitet ordnar sig det mesta!



Brändö-Kumlunge församling

December

04.12 Andra söndagen i advent

Gudstjänst i S:ta Anna kl. 11

Ewert Gustafsson

06.12 Självständighetsdagen

Tvåspråkig mässa i S:t Jakob kl. 11

Heikki Turakka, Ewert Gustafsson, Ella Hellström
(dragspel)

11.12 Tredje söndagen i advent

Gudstjänst kl 11 i S:t Jakob

Ewert Gustafsson

18.12 Fjärde söndagen i advent

Mässa kl. 11 i S:ta Anna

Alexandra Äng, Ewert Gustafsson

22.12 Skolans julbön

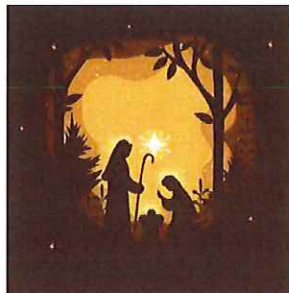
kl. 11:30 i S:t Jakob

Ewert Gustafsson

24.12 Julaftonen

Julbön i S:ta Anna kl. 13

Wilhelmina och Joakim
Oldmark, Kent Eriksson,
Sara Strandberg (Östern
kl. 13:45 väntar på
kyrkfolk. Obs
beställningstur)



Julbön i S:t Jakob kl. 13:30

Heikki Turakka, Ewert Gustafsson, Ella Hellström
(dragspel)

25.12 Juldagen

Julotta i S:ta Anna kl. 08.

Kent Eriksson

Julotta med mässa i S:t Jakob kl. 08.

Heikki Turakka, Ewert Gustafsson, Ella Hellström
(dragspel)

Julbön på Solkulla kl. 14

Ewert Gustafsson

26.12 Annandag jul

Gudstjänst i Lappo (Klockkulla) kl. 14:30

Ewert Gustafsson. Kyrkkaffe

01.01 Nyårsdagen

Gudstjänst i S:ta Anna kl. 11

Ewert Gustafsson, Kent Eriksson

06.01 Trettondagen

Eftermiddagsgudstjänst i S:t Jakob kl. 14

De vackraste julsångerna. Ewert Gustafsson, Ella
Hellström

08.01 Första söndagen efter trettondagen

Gudstjänst i S:ta Anna kl. 11.

Ewert Gustafsson

13.12 Luciadagen

**Skolans Lucia med följe
uppträder i S:t Jakob kl.**

18:30. Därefter kaffe i

Församlingshemmet. Årets

Skärgårdsjul presenteras

och säljs för 10 €.



17.12 De vackraste julsångerna

i S:ta Anna kl. 18:30. Ewert Gustafsson, Kent

**Eriksson (fiol) och Sara Strandberg. Presentation av
Skärgårdsjul som också kan köpas för 10 €.**

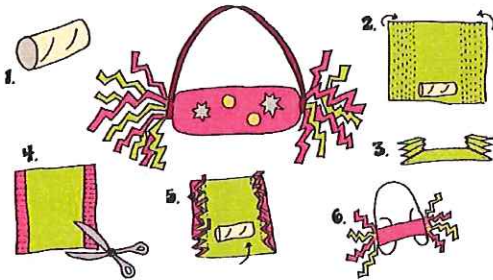




December

02.12 Julmys i Mariehamn

Välkomna alla ungdomar på julmys på Margarethagården i Mariehamn. Fredagen den 2.12 kl 18-> Vi sjunger och pysslar tillsammans med andra ungdomar från hela Åland. Vill ni ha middag, kycklinggryta, kl 17 behöver ni höra av er till Ewert senast dagen före. Annars dyker ni bara upp. Mera info finns på församlingens facebook. Ewert är på plats, och har ni frågor hör ni av er!



Brändökören övar kl. 19:30 i Församlingshemmet

07.12
15.12
04.01



Kontaktuppgifter

Kyrkoherde Jon Lindeman
0400 951 734

Predikobiträde Ewert Gustafsson
0400311801

Kanslist Åsa Lundberg
0400 975 807

Församlingsmästare i Brändö
Jana Björkwall 0400 311 804

Trädgårdsmästare i Kumlinge
Solveig Engman 0400 311 805

Kyrkvård i Brändö
Holger Lindén 0400 975 806

e-post: brando-kumlinge@evl.fi

Brändö-Kumlinge församlings
medarbetare önskar alla en
Välsignad och Trygg jul.

